



Medtronic

Vous méritez plus

**de votre thérapie de
contrôle de la vessie**

Choisissez **une approche plus
personnalisée** avec la thérapie de
contrôle de la vessie de Medtronic
administrée par les systèmes InterStim^{MC}
et **profitez d'une plus grande liberté.**

THÉRAPIE DE CONTRÔLE DE LA VESSIE

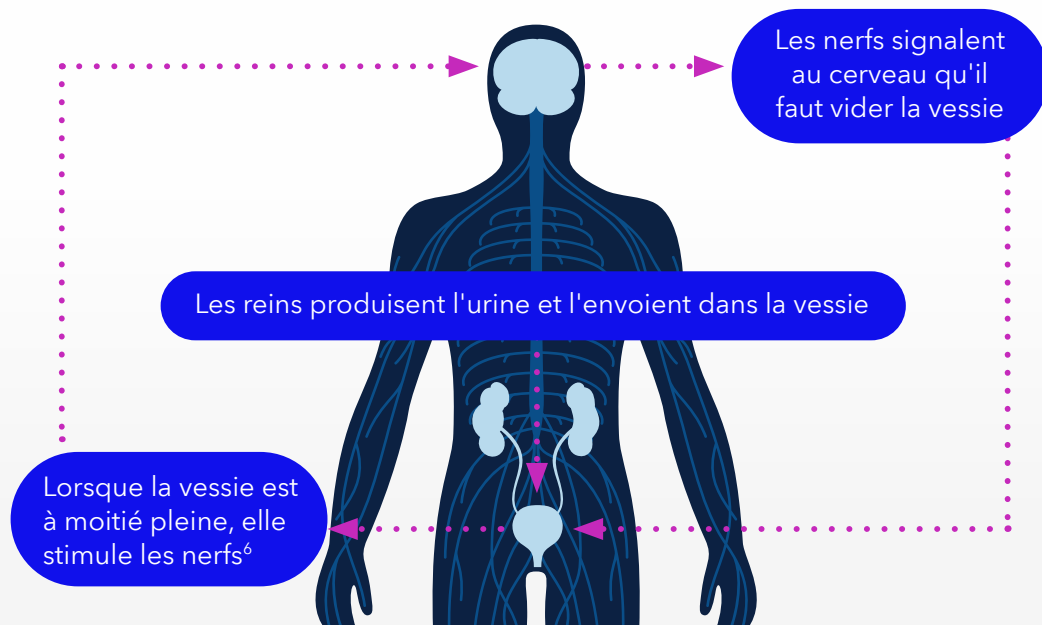
Les problèmes de contrôle de la vessie sont fréquents

Si vous souffrez de problèmes de contrôle de la vessie, vous savez à quel point ils peuvent perturber votre vie. Mais vous n'êtes pas seul. Des millions d'Américains souffrent de problèmes de contrôle de la vessie, tels que la vessie hyperactive et la rétention urinaire non obstructive.

Vous avez peut-être essayé de modifier votre régime alimentaire, de faire des exercices de Kegel, de suivre une thérapie physique ou de prendre des médicaments, mais les résultats ne sont pas à la hauteur de vos attentes.

Ne vous découragez pas. Profitez d'un plus grand nombre d'options de traitement adaptées à vos besoins.





Traiter la cause, pas seulement les symptômes

Des données suggèrent que les dysfonctionnements de la voie de communication entre la vessie et le cerveau sont une cause fondamentale de la vessie hyperactive et de la rétention urinaire non obstructive^{1,2,3}.

C'est pourquoi les traitements conventionnels risquent de ne pas produire les résultats escomptés, car ils ne ciblent pas directement

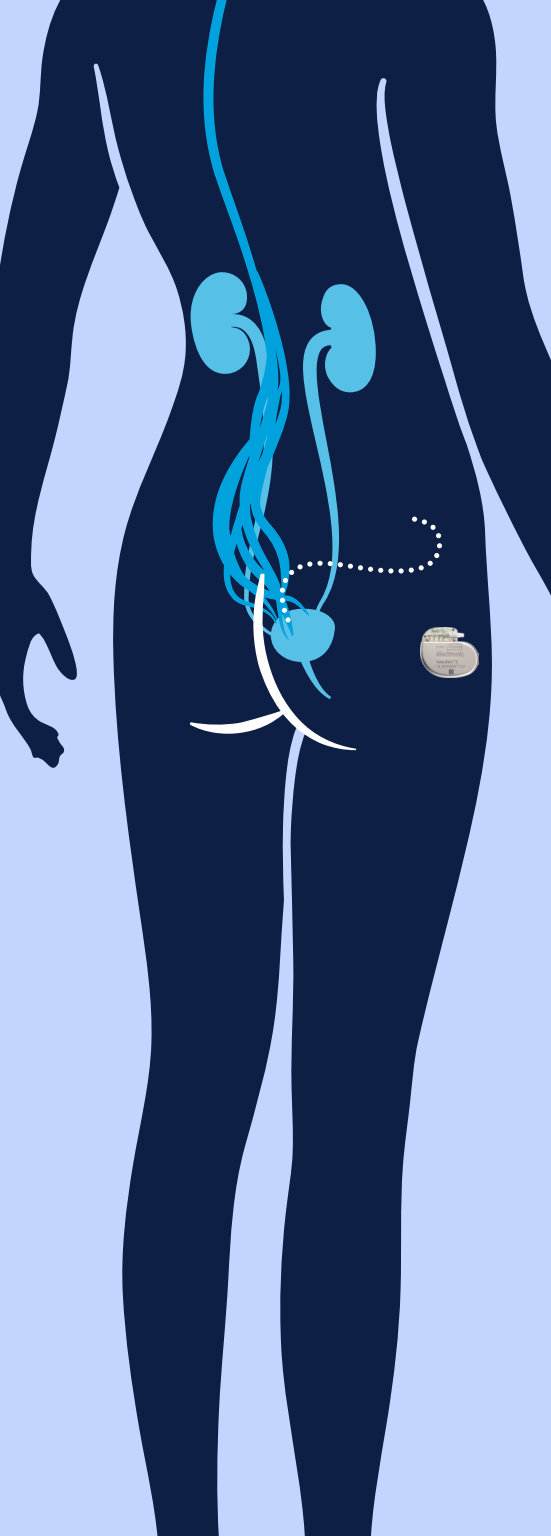
ce problème de communication. Contrairement aux traitements conventionnels, le système InterStim^{MC} de Medtronic stimule en douceur les nerfs sacrés de votre région pelvienne qui contrôlent votre vessie. Cela peut contribuer au rétablissement* de la communication entre la vessie et le cerveau et à réduire vos symptômes^{4,5}.



« Je ne perds plus de temps à chercher des toilettes et à dissimuler des accidents. »

SUSAN

* Défini comme une réduction de 50 % ou plus des symptômes gênants de la vessie.

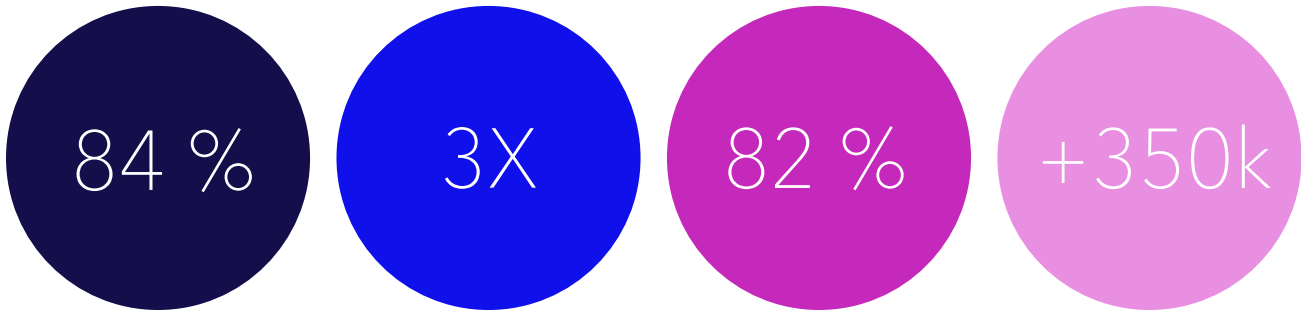


Moins de soucis, plus de liberté

En matière de thérapie de contrôle de la vessie, **le système InterStim^{MC} est le plus éprouvé**. Les médecins l'utilisent depuis 25 ans pour traiter leurs patients. Également appelée neuromodulation sacrée (NMS), cette thérapie peut vous aider **à réduire le nombre d'allers-retours aux toilettes, à diminuer le nombre d'accidents et à vivre plus en confiance⁷** avec une vessie hyperactive. Si vous souffrez de rétention urinaire non obstructive, les avantages peuvent également inclure un besoin moins fréquent de cathétérisme et la possibilité de vider plus complètement votre vessie⁹.



Obtenez davantage de contrôle avec un système InterStim^{MC} 8,9



84 %

de satisfaction parmi ceux qui l'utilisent^{10,‡}

3X

plus d'améliorations de la qualité de vie par rapport aux médicaments^{7,‡,◊}

82 %

des personnes ont obtenu des résultats positifs[¶] après 5 ans⁸.

+350k

personnes dans le monde ont choisi le système InterStim^{MC} de Medtronic pour un meilleur contrôle^{8,9} et un soulagement durable.

† Ces groupes de patients ont été analysés en fonction du traitement qu'ils ont reçu; les données incomplètes n'ont pas été comptabilisées comme des échecs. Une autre analyse a révélé que 61 % des personnes ont obtenu des résultats positifs avec InterStim^{MC}, contre 42 % chez ceux qui avaient utilisé des médicaments. Ces groupes de patients ont été analysés en fonction du traitement qui leur a été assigné; les données incomplètes ont été comptabilisées comme des échecs.

‡ Représentatif des patients souffrant d'une vessie hyperactive.

◊ La différence minimale importante (DMI) représente le plus petit changement dans les résultats qui est perçu comme bénéfique pour les patients et sert à déterminer si les changements dans les résultats sont considérés comme cliniquement significatifs.

¶ Défini comme une réduction de 50 % ou plus des symptômes gênants de la vessie.

Dites oui à un essai

Reprenez le contrôle par l'évaluation d'un système InterStim^{MC}

Contrairement à d'autres traitements du contrôle de la vessie, cette thérapie offre la possibilité d'être d'abord essayée et évaluée dans le cadre d'un essai sans engagement à long terme.

Voici comment cela fonctionne :

- Cet essai simple commence au cabinet de votre médecin ou dans un centre de soins ambulatoires.
- Le médecin insère une sonde (mince fil) dans la partie supérieure de votre fesse.
- La sonde est reliée à un petit dispositif externe, qui sera dissimulé sous vos vêtements.
- Arrêtez, démarrez ou ajustez les réglages de la thérapie à l'aide d'un programmeur facile à utiliser qui ressemble à un téléphone intelligent.
- Vous reprenez la plupart de vos activités quotidiennes pendant 3 à 14 jours.
- Pendant ce temps, vous ferez le suivi de vos symptômes pour voir si votre situation s'améliore.



Obtenez des options de traitement plus personnalisées

Après l'essai, discutez des résultats avec votre médecin. Ensemble, vous **pouvez choisir une solution performante et personnalisée pour vos soins de longue durée**. Le dispositif d'évaluation sera remplacé par un dispositif implantable appelé « neurostimulateur » lors d'une courte intervention en chirurgie ambulatoire.

Foire aux questions



En quoi ce traitement est-il différent?

Vous pouvez l'essayer avant de prendre votre décision, et il est réversible si vous changez d'idée par la suite. Et contrairement aux injections, il ne nécessite pas d'autocathétérisme ni de visites de traitement répétées.

Que peut me m'apporter cette thérapie?

Elle peut réduire de manière significative les symptômes chez les personnes qui ont des envies fréquentes d'uriner ou des fuites fréquentes, ou qui sont incapables de vider complètement leur vessie¹⁰.

La thérapie me guérira-t-elle?

Non. Elle peut être efficace, mais elle ne permet pas d'obtenir une guérison. Les symptômes peuvent réapparaître dès que le neurostimulateur est éteint ou retiré.

Que vais-je ressentir?

La plupart des gens décrivent la stimulation comme une sensation « de fourmillement, de picotements ou de vibrations » dans la zone du plancher pelvien. Vous ne devriez pas ressentir de douleur. Les réglages de la stimulation peuvent être ajustés, et la sensation varie d'une personne à l'autre.

Puis-je passer une IRM?

Les personnes utilisant un système InterStim^{MC} peuvent passer une IRM du corps entier sous certaines conditions. Votre médecin déterminera si vous respectez ces conditions.

Mes assurances couvriront-elles les coûts?

L'assurance maladie et de nombreuses compagnies d'assurance privées couvrent cette thérapie. Consultez votre médecin pour en savoir plus sur votre couverture d'assurance.



Qu'arrive-t-il ensuite?

Dites oui à l'essai. Prenez rendez-vous pour une évaluation, afin que vous et votre médecin puissiez prendre une décision en fonction de vos résultats.

Plus de 350 000 personnes ont fait confiance à Medtronic pour obtenir davantage de contrôle. Apprenez de leurs expériences.



1

Parlez à une personne qui utilise un système InterStim^{MC} pour traiter des symptômes similaires.



2

Pour en savoir plus sur la thérapie,
prenez rendez-vous avec votre médecin.

3

Pour plus d'information, consultez le site
Web de la santé pelvienne de Medtronic.



L'expérience compte. Faites confiance à Medtronic.

Nous transformons la vie de deux patients chaque seconde de chaque heure de chaque jour.

1. Dasgupta R, Critchley HD, Dolan RJ, Fowler CJ. Changes in brain activity following sacral Neuromodulation for urinary retention. J Urol. 2005;174:2268-2272
2. Griffiths D, Derbyshire S, Stenger A, Resnick N. Brain control of normal and overactive bladder. J Urol. 2005;174:1862-1867.
3. Griffiths D, Tadic SD. Bladder control, urgency, and urge incontinence: evidence from functional brain imaging. Neurourol Urodyn. 2008;27(6):466-474.
4. Leng WW, Morrisroe SN. Sacral nerve stimulation for the overactive bladder. Urol Clin N Am. 2006;33:491-501.
5. Chancellor MB, Chartier-Kastler EJ. Principles of sacral nerve stimulation (SNS) for the treatment of bladder and urethral sphincter dysfunctions. Neuromodulation. 2000;3(1):15-26.
6. National Association for Continence. Overactive Bladder. <http://www.nafc.org/overactive-bladder>. Accessed November 21, 2016.
7. Siegel S, Noblett K, Mangel J, et al. Results of a prospective, randomized, multicenter study evaluating sacral neuromodulation with InterStim® Therapy compared to standard medical therapy at 6-months in subjects with mild symptoms of overactive bladder. Neurourol Urodyn. 2015;34:224-230. DOI: 10.1002/nau.22544.
8. Siegel S, Noblett K, Mangel J, et al. Five-year follow-up results of a prospective, multicenter study of patients with overactive bladder treated with sacral neuromodulation. The Journal of Urology 2018;Volume 199(1), 229-236.
9. « Medtronic InterStim Therapy Clinical Summary », 2018.
10. Foster RT Sr, Anoia EJ, Webster GD, Amundsen CL. In patients undergoing neuromodulation for intractable urge incontinence a reduction in 24-hr pad weight after the initial test stimulation best predicts long-term patient satisfaction. Neurourol Urodyn. 2007;26:213-217.

Pour obtenir une liste des indications, des contre-indications, des précautions, des mises en garde et des événements indésirables potentiels, veuillez consulter le mode d'emploi.

Medtronic

99 Hereford Street
Brampton (Ontario) L6Y 0R3
Sans frais : 800 268-5346
Tél. : 905 460-3800

medtronic.ca

© 2025 Medtronic. Tous droits réservés. Medtronic, le logo de Medtronic et « Concevoir l'extraordinaire » sont des marques de commerce de Medtronic. ^{MC}*Les marques de tiers sont des marques de commerce de leurs détenteurs respectifs. Toutes les autres marques sont des marques de commerce d'une société de Medtronic. CA-PH-0008-F Rév. 09/2025